

1982-01-04

SENDER

RECIPIENT

Benedikte GrothSonja Ferlov Mancoba, Ernest Mancoba, Wonga
Mancoba

FACTS

Document type:
Letter

Language:
Dansk

Date explanation:
Date in letter.translated 2025-02-07

General comment:
Regarding the fall of Rome, see for
example the letter from Ernest
Mancoba to Karen and Poul Vad dated
December 19, 1981.translated 2025-
02-07

Archive:
Ferlov Mancoba archivetranslated
2025-02-07

DOCUMENT CONTENT

Benedikte Groth thanks Ernest Mancoba for his letter, which has touched her. She agrees with him that they are in a time of decline similar to before the fall of Rome, but that something new is emerging in certain areas. Among other things, it is among the artists, including themselves, the Mancoba family, etc.translated 2025-02-07

TRANSCRIPTION

4.1.82

Kære Sonja Ernest og Wonga.

Nu vælter sneen ned, som den også gjorde før jul, da jeg havde tænkt mig at skrive til Jer. Men som I ved bliver ens planer i den retning ikke altid til meget. Til gengæld vil jeg nu takke for Ernest's dejligt varme brev, som rørte mig dybt i hjertet. Det var som pludselig at have Jer her igen.

Jeg tænker ofte på Jer og på hvor væsentligt det er for os. For at modvirke effekten af alle verdens omvæltninger – at vide at her og der – spredt rundt på kloden finder mennesker som I – som Jan – nu i N.Y med andre gode mennesker. som arbejder for en fremtid med større menneskelig sammenhold. Det er så sandt som Ernest skriver at vi i dag i vores mangel på fælles mål og ideal ligner Roms nedgangstid, men iblandt føler man kimen til noget nyt vise sig.

For mig var det f. eks en stor oplevelse at deltage i fredsmarchen her i København sidst i November. Måtte disse bevægelser blot brede sig og samle flere og flere om det fælles mål.

Jeg ønsker Jer alt godt i det nye år – det ville være dejligt om vi fik mulighederne for at ses i 1982, men tag nu de kærligste hilsner fra Benedikte

4. 1. 82

Kære Sørja, Ernest og Wouger.

Nu vaelter sneen ned, som den også gjorde for jul, da jeg havde tænkt mig at skrive til jer. Men som I ved bliver ens planer i den retning ikke altid til noget. Til gengæld vil jeg nu takke for Ernest's^s dejligt varme brev, som rørte mig dybt i hjertet. Det var som pludselig at have jer her igen.

Jeg tænker ofte på jer og på hvor væsentligt det er for os, for at modvirke effekten af alle verdens omveltninger - at vide at her og der - spredt rundt på jorden findes mennesker som I - som Jan - nu i N.Y med andre gode

mennesker, som arbejder for en fremtid med større menneskelig sammenhæng. Det er så sandt som Ernesi skriver at vi idag i vores mangsel på fælles mål og ideal ligner Romms nedgangstid, men iblandt føler man kimen til meget nyt vise sig.

For mig var det f. eks. en stor oplevelse at deltage i fredsmarchen her i København sidst i November. Måtte disse begærelser blot brede sig og samle flere og flere om det fælles mål.

Jeg ønsker jer alt godt i det nye år - det ville være dejligt om vi fik muligheden for at ses i 1982, men tag nu de kærtligste hilsener fra Benedikte